СЕМБЕ МАСТОРОНЬ ПРОЛЕТАРИЯТНЕ, ПУРОМОДА МАРС!



# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ИЮНТЬ 19-це шистонза 1941 кизоня
68(1864)
Питнец 10 тр.

ВЛКСМ-нь МОРДОВСКЯЙ ОБКОМТЬ И САРАНСКЯЙНЬ ГОРКОМТЬ ГАЗЕТАСНА

## ТИСАСЬК ВЕЛЕТНЕНЬ БЛАГОУСТРОЕННАЙКС

Ромодановскяй райононь «Свобода» колхозонь комсомолецне лихнесть питни инициатива велеса образцовай порядкать и чистотать тиеманц коряс и тянди сергядезь Мордовиянь сембе комсомольскяй организациятнень.

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомсь эсь решениясонза обязал «райкомонь и первичнай комсомольскяй организациянь секретархнень обсуждандамс тя сёрмать открытай комсомольскяй и од ломанень собраниятнень эса, и примамс конкретнай мероприятият, конат обеспечиндалезь комсомольскяй организациятнень участияснон колхознай велетнень благоустройстваснон инкса тюремаса».

Аф кржа комсомольскяй организация кемоста кярьмодсть ВЛКСМ-нь обкомть тя постановлениянц эряфс ётафтоманцты. Козловскяй районовь «Виде ки» колхозонь комсомольскяй организациясь, обсудиндамок эсь собраниясонза «Свобода» колхозонь комсомолецнень сёрмаснон, кярьмодсть тевти. Комсомолецне коннай пирьфтъ и ферманъ помещениятнень перьф озафнесть акацият и американскяй шукштуруфкст.

Оцю работа мольфтихть колхознай велетнень благоустройстваса Рыбкинскяй районовь Волгапина, Поникедовка, Од Толковка и Сире Толковка велень комсомольскяй организациятне. Синь эсь велеснон благоустройстваса работатнень лувондазь эстейст почетнай работакс. Сире Толкуса эрь комсомолецсь эсь кудонц перьф озафнесь шуфтонят. Черемисса комсомолецнень вийса ульцятненди тиф чистота и порядок.

Райцентрань комсомолецне и аф союзнай од ломаттне тя тевса ащихть примеркс и инициаторкс. Райсоветонь исполкомть и лия районнай учреждениятнень перьф озафнефт шуфтонят, конатнень мельге ладясть цебярь уход.

Велети культурнай видонь тиемать лувондазь насущнай задачакс Зубово-Полянскяй райононь Анаева веленв комсомолецне. Синь эсь личнай примерсост мобилизовандазь велень сембе од ломаттнень ульцятненди чистотань тиемати. Среднай школать и больницать маласта мусорсь урядаф.

Кода няеви, што лама комсомольскяй организация кемоста тюрсть и тяниенге тюрихть велети образцовай, культурнай видонь тиемаса.

Но ня сатфксне нинге ёмлат. Аф сембе веленьке ащихть культурнай видса. А комсомольскяй организациятне тянь лангс ваныхть равнодушнайста, лувондазь эсь работасост ульцятненди чистотань и порядкань тиемать второстепеннай важностень тевкс. Тянь мархта и азондови ся, што лама комсомольскяй организация тя важнай тевть шири аф шарфни кодамовок мяль.

Кой-кона ВЛКСМ-нь райкомтне ащихть ширеса и аф вятихть пцтай кодамовок руководства первичнай комсомольскяй организациятнень эса велетнень благоустройстваснон колга кизефксть коряс. Тяфтамкс ащихть ВЛКСМ-нв Сире-Шайговскяй и Рузаевскяй райкомтне. Ня райоттнень эса комсомольскяй организациятнень ламошкасна эсь собраниясост ашезь обсуждандa «Свобода» колхозонь комсомолецнень сёрмаснон.

ВЛКСМ-нь райкомтненди и первичнай комсомольскяй организациянь секретарьхненди эряви инь маластонь пингть кярьмодемс тя работати. Эряви шарьхкодемс, што велети культурнай видонь тиемась ащи неотложнай задачакс.

## КОЛМОЦЕ ВЫПУСКСЬ

Июнть 15-це шистонза Сире Драканъ среднай школань 10-це классонь ученикне-выпускникне ётафтсть выпускной вечер.

Вечерса школать директороц приветствондазь эсь воспитанниконзон цебярьста тонафнеманкса. Сон корхтась, што школась нолдазе колмоце выпускть, и эрь кизоня сон сатни сяда и сяда оцю показательхть. Тядде 10-це классонь сембе ученикне нолдафт средняй образования мархта. 2 ломаттне получасть отличнай аттестатт. 5 ломаттне казьфт похвальнай грамотаса.

С. Петрушин.
Ковылкинскяй район.

## ССР-нь СОЮЗОНЬ НАРКОМФИНТЬ СООБЩЕНИЯЦ

*Колмоце Пятилеткань (нилеце кизонь выпуск) Займати сёрматфтомась 1941 кизонь 16-це июньти пачкодсь 10 миллиартт 834 миллион 229 тёжянь цалковайс, лиякс мярьгомс займати ладяф суммать ётазе 1 миллиард 334 миллион 229 тёжянь цалковайда. Тянь инкса СССР-нь Наркомфиньць СССР-нь СНК-ть указаниянц коряс макссь распоряжения Колмоце Пятилеткань (нилеце кизонь выпуск) Займати сяда товолдонь подпискать 1941 кизонь 17-це июньцта ушедомок лоткафтомс сембе вастова.*

## *Профсоюзно-комсомольскяй кроссть молемац*



СНИМКАСА: С. Шайговань райцентраса кроссонв участникне-комсомолкатне (кержи ширде видити): М. Новиковась, Н. Ларькинась и Т. Кирюшкинась.

Фотось Ивенинть.

## РЕСПУБЛИКАТЬ

### эзга профсоюзно-комсомольскяй кроссть васень шинь результатонза

| | |
|---|---|
| Чамзинскяй РК-сь, секретарсь | —Пурцакин ялгась 1-це вастть |
| Зубово-Полянскяй » | —Кондратьев ялгась 2-це » |
| Рыбкинскяй » | —Офтин ялгась 3-це » |
| Инсарскяй » | —Лосев ялгась 4-це » |
| Игнатовскяй » | —Малькин ялгась 5-це » |
| Саранскяй райкомсь » | —Бочкарев ялгась 6-це » |
| Торбеевскяй » | —Степашкин ялгась 7-це » |
| Краснослободскяй » | —Тараскин ялгась 8-це » |
| Б.-Березниковскяй » | —Кольина ялгась 9-це » |
| Сире-Синдровскяй » | —Голованова ялгась 10-це » |
| Теньгушевскяй » | —Казанцев ялгась 11-це » |
| Ширингушскяй » | —Кучерова ялгась 12-це » |
| Рузаевскяй горкомсь » | —Соколов ялгась 13-це » |
| Кочкуровскяй » | —Сурков ялгась 14-це » |
| Козловскяй » | —Ефремова ялгась 15-це » |
| Кадошкинскяй » | —Скворцова ялгась 16-це » |
| Ковылкинскяй » | —Чугунова ялгась 17-це » |
| Атяшевскяй » | —Колянов ялгась 18-це » |
| Саранскяй горкомсь » | —Потемкин ялгась 19-це » |
| Ромодановскяй » | —Пятунин ялгась 20-це » |
| Мельцанскяй » | —Кадикин ялгась 21-це » |
| Рузаевскяй райкомсь » | —Чижова ялгась 22-це » |
| Пурдошанскяй » | —Колесников ялгась 23-це » |
| Лямбирскяй » | —Шемет ялгась 24-це » |
| Сире-Шайговскяй » | —Дуденков ялгась 25-це » |
| Темниковскяй » | —Акимов ялгась 26-це » |
| Ладскяй » | —Шебулев ялгась 27-це » |

**Примечания:** ВЛКСМ-нь Ардатовскяй, Атюрьевскяй, Ельниковскяй, Дубенскяй, Ичалковскяй райкомонь секретархне сведениять кроссть ётафтоманц колга ашесть пачфть.

### Физическяй виьнь демонстрация

Чамзинка велеса массовай профсоюзно - комсомольскяй кроссть васенце шиц ётась организованнайста. 362 комсомолец и аф союзнай од ломань демонстрировандазь эсь физическяй вийснон.

Лама од ломанв максозь васенце ступень ГТО-нь нормативнень. Комсомолецсь Ефимов ялгась 1000 метрань дистанциять ласькозе 3 минутань пингста, Кузьминова комсомолкась 500 метрать—1 минутаста, Розановсь 1000 метрать—3 минутань 11 секундань пингста.

Аф кальдявста ётась кроссть васенце шиц пенькозаводса, «Новая жизнь» и «Новый путь» колхоснень эса.

Лама вастова ласькомда меле комсомолецне организовандакшнесть интереснай налхксемат и максозь норматнень гранатань ёрямать коряс.

## ТОРБЕЕВАСТА

Профсоюзно - комсомольскяй кроссонь васень шитнень пингста Торбеевскяй районовь 693 юноша няфтезь эсь ловкостьснон, вийснон. Тя лувкстъ ёткса комсомолецта 528 ломань и аф союзнай од ломаньда 165.

Лама комсомольскяй организация, вятемок оцю анокламань работа, сатсть кросса замечательнай показательхть. Тянь колга цебярьста корхтай ся фактсь, што 426 участник максозь 1-це ступень ГТО-нь значокс нормативнень и 239 участник максозь ласькомас коря БГТО-нь значокс норматнень.

## ИНСАРАСТА

Инсарскяй районовь комсомолецне и од ломаттне оцю мяльса и сембе ширде анoклафста васьфтезь оцю спортивнай мероприятиять—массовай профсоюзно - комсомольскяй кроссть.

Июнть 15-це шистонза, кроссть васенце шиста, ласькомас коря ГТО-нь значокс норматнень максомаса примась участия 730 ломань. 577 комсомолец демонстрировандазь эсь анокшиснон любовай минутаста арамс минь социалистическяй родинаньконь аралама, трудса славнай подвигонь тиемати.

Ряцек комсомолецнень мархта 153 од ломань ётазь дистанциять, и максозь ГТО-нь значок ласькомать коряс норматнень.

Кроссонь сембе 730 участниксь максозь «Готов к труду и обороне» значокс норматнень.

## З.-ПОЛЯНАСТА

Стартть лангс арась и ласькськ финишти кроссонь васенце шиня 1063 ломань. Йотай кроссне ульсть аф тяшкава массовайкс, кода тя. 386 комсомолец, аноклаиок пря выносливостень, вийнь смотрат, и максозь ГТО-нь значокс норматнень.

Од ломаттне тяфтажа примосихть активнай участия кросса. 677 аф союзнай од ломань участвондась кросса, конатнень ламосна максозь норматнень ГТО-нь и БГТО-нь значокненди.

## КРАСНОСЛОБОДСКЯЙСТА

Йотай ваймама шись шарфтсь спортивнай оцю праздникокс. 636 комсомолец и аф союзнай од ломань кирдсть экзамен, кода синь занимандайхть физкультураса и спортса, кода синь анокт минь родинаньконь мирнай трудонц аралама.

636 участникть эзда ГТО-нь и БГТО-нв значокс норматнень максозь 518 ломань.

## Шефнень работаснон итогснон колга

Июнть васень шинзон эзда должен зделавомс велень хозяйствань молоднякть лангса шефствондай пионерхнень, школьникнень работаснон предворительнай итогснон тиемасна. Тя пингть эзда эряви содамс, мзяра од шефта и шефствас сявф жуватада эрь школаса и районца, сяка пингть проверямс шефствас сявф жувататнень упитанностьснон и содамс сембода цебярьста работай шефнень. Синь показательснон тяшнесыне колхозонь председательсь характеристика лаца.

СССР-нь Союзть Наркомземоц июльста терди Всесоюзнай сельхозвыставкав сембода цебярь шефнень эзда 1000 ломань, конат социалистическяй соревнованияса сатсть цебярь показательхть. Шефне выставкаса васедихть учейайхнень мархта и тиф работаснон коряс полафнихть опытса.

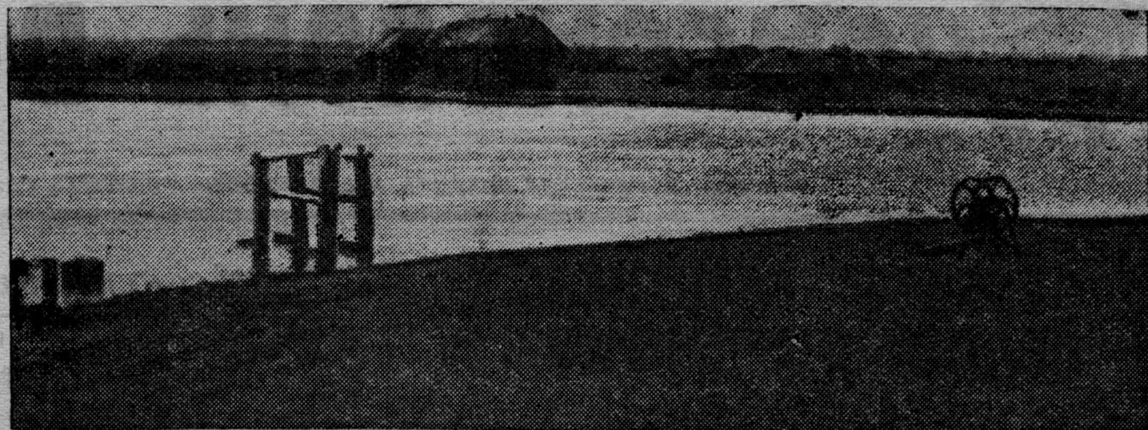
Мордовияса лама район шефствань тевса сатсть аф кальдяв результатт. Ичалковскяй районца 600 пионер и школьник вятихть шефства колхознай жувататнень лангса. Синь эздост Ичалковскяй средняй школаста 4 ломатть и Рождественскяй НСШ-ста—4, кемокстафт 1941 кизонди Всесоюзнай сельскохозяйственнай выставкав участникокс. Инсарскяй районца шефта лувондови 321 ломань, конатнень эзда средняй школаста 20-сь кемокстаф 1941 кизонди выставкав участникокс. 200 школьник вятихть шефства Игнатовскяй районца, 213 -Ковылкинскяй районца, 124—Лямбирскяйса, 144—Атюрьевскяйса.

Но аф сатомшкаста занимандайхть шефнень предворительнай итогснон лувомаса Ардатовскяй, Теньгушевскяй, Сире-Синдровань, Сире-Шайговань райоттнень эса.

Юнай техниконь и натуралистонь районнай станциятнендн, комсомолонь райкомтненди и ронотненди эряви тяникиге лувомс юнай шефнень работаснон предворительнай итогснон и эрь шиня касфтомс синь лувкссн.

Республиканьконь эса лама юнай животноводтонок, конатнень улихть правасна молемс 1000 ломанть лувкса Москуву выставкав. Аньцек эряви занимандамс тя кизефксть мархта и оформить синь показательснон и кучемс ВЛКСМ-нь обкомти или юнай техниконь и натуралистонь республиканскяй станцияти.

Д. Григорьев.



СНИМКАСА: С. Шайговскяй районца «Красная Поляна» колхозса водоемсь

Фотось Ивенинть

## КАЗЬФТ ПОХВАЛЬНАЙ ГРАМОТАСА

Тядде тонафнема кизоньберьф пионерхне Волкова Матренась, Пронина Евдокиясь, Федоров Александрсь, Ермолаев Алексейсь, Волкова Дунясь, Кондрашкин Мишась тонафнесть аньцек отличнайста и нафнесть школаса пример, кода дисциплинированнай ученишт. Синь пяк лездсть тонафнема фталу ляды ялгаснонды, активнайста участвондасть общественнай работатнень эса. Тейст ня тефне ашесть шоря, штоба тонафнемс отличнайста. Проверочнай испытаниятнень эса нафтсть кеме содамашит.

Морд-Козловскяй средняй школать дирекциянц синь казезень похвальнай грамотаса.

— Получандамок похвальнай грамотат—мярьгсть синь, —минь сай кизонянге карматама тонафнема аньцек отличнай отметка мархта.

Евг. Голосницкий.
Атюрьевскяй район.

## АНОКЛАЙХТЬ СЬОРОНЬ УРЯДАМАТИ

Сёронь урядама кампанияти анокламаса оцю рольсна колхознай кузнецнень. Од Пшень велень колхоса кузнецсь С. Щанкин, И. И. Якушкин ялгатне вишксmа петихть сёронь урядамс эрявикс машинатнень эса.

Аверкин.
Ковылкинскяй район.

## Водоемонь строямась

Атюрьевскяй районца лама комсомольскяй организация, а синь мархтост марса лама колхознай од ломань примосихть активнай участия колхоснень эса водоемонь строямаса. Комсомолецне эсь личнай примерсост мобилизовандакшнесазь од ломаттнень полезнай тевонь тиема.

Дм. Усадскяй сельсоветонь «Ударник» колхозонь комсомольскяй организациясь (секретарсь Баштаков ялгась) 1941-це кизоня шувсь цебярь пруд. Тя прудсь кармай канема оцю доход колхознай хозяйствати. Сонь эсонза воденьдавихть калхт. Прудть перьфканза комсомолецнень инициативаснон вельде озафнефт шуфтонят.

Аф кальдяв кепотькст тя тевса няфни Морд. Козловкань комсомольскяй организациясь (секретарсь Федоров ялгась). Тяса лама комсомолец оцю мяльса марса аф союзнай од ломаттнень мархта шувсть эсь колхозсонды цебярь пруд.

Инициативнайста и дружнайста работазь строяф водоем «Якстерь тяште» колхозса. Тя работать ётафтозь комсомолецне и од ломаттне.

ВЛКСМ-нь райкомсь лихтсь решения, штоба маластонь пингть райцентрань комсомолецнень и од ломаттнень вийса строямс плотина. Ня работатне маластонь пингть ушедовихть.

Но аф сембе комсомольскяй организациятне водоемонь строямань тевти макссихть оцю значения. Тяфтамкс ащи «Пролетарий» колхозонь комсомольскяй организациясь) секретарсь Татаровсь). Тяса улихть сембе возможностне строямс цебярь водоем, тиемс пруд, но комсомольскяй организациясь ня возможностнень колхознай хозяйствать кемокстаманцты использовандамасгон инкса кодамовок инициатива аф кепси.

Йофси тяфтама жа положениясь «Трудовой крестьянин» колхозонь комсомольскяй организацияса (секретарсь Лушкина). А "Якстерь пакся" колхозонь комсомольскяй организациясь эсь собраниясонза лихнесь решения водоемонь строямать колга, но тя решениясь лядсь апак пяшкодть. Комсомольскяй организацоясть секретарец Поповсь практическяй тевонь тиемать вастс лама болтандат.

Азф комсомольскяй организациятненди эряви машфтомс эсь работасост тя пяк оцю аф сатыксть.

водная хозяйствась пяк ламода вишкопнесы колхознай хозяйствать касоманц. Черакшев.

## МАСТЕР

Ламос аф юкстави комсомолецти Терушкин Димати 1939-це кизось, мзярда сон аделазе Харьковскяй машиностроительнай техникумть. Техникумса получась содамаши, а марса тянь мархта и получась самостоятельнай эряфонди права. Тяка жа кизоня сонь кучезь работама Саровскяй машиностроительнай заводу. Мзярда кучсезь сонь работама, кизефнезь, коса мялец работама. Сон ламос апак учентт отвечась: «Коза эрявихть тяфтама специалистт, тоза и молян. Тейне аш кодане азомс, коса минь родинасонк аф сатнихть специалистне».

Ушедозе самостоятельнай эряфть. Техникумсь нинге аф практическяй опыт. Теоретическяй содамашитнень мархта мезевок аф тиеви, кда синь апак сотт практическяй работать мархта. Тянь сон мзярдонга ашезе юксне, од специалистсь Терушкин комсомолецсь кармась пяшкотькшнема мастеронь обязанностть. Тевсь почетнай, но стака.

Виень апак ужялтть работась, тевти честнай отношениясь максозь сембе условиятнень цебярьста работамати. Од мастерть сменац ковста-ковс лувондови термическяй цехса инь передовойкс. Тянь колга корхтайхть сменать фалу касы показателенза. Январьста производственнай планонц сменась пяшкодезе 125 процентс. Трудонь тяфтама оцю производительностсь сатф работать маштозь организовандаманц вельде. Лама пинге термическяй цехонь рабочайхне тушендсть обеденнай перерывс сембе. Тянь сюнеда мадондсть пянакутне, конатнень крьвятсемаснонды эрявкшнесь расходовандамс частонь.

Терушкин мастерсь тиезе лиякс. Тиезе станя, штоба афоль юмсе частонь-частонь пингсь. Тянкса и обеденнай перерыфнень пингста кадондовсь цеху фкя рабочай температурать поддержаниянц инкса.

Работань тя опытсь лувф цебяренди и сувафтф цехонь лия сменатнень работас, конат тяфта жа кармасть сатнема цебярь показательхть.

Тяда башка Терушкин ялгась цебярьста ваны сжатай воздухть использовандаманц мельге, кона сидеста аф сатни цехса.

Малинов.

Темниковскяй район.

## Пионерскяй лагерсь—трудовой школа

Састь кизонь пси шитне. Школьникне, аделамок сатфкс мархта тонафнема кизоть, тядде кармайхть цебярьста ётафнемост эсь каникуласнон.

Ламосна синь эздост кармайхть ваймосема пионерскяй лагерьхнень эса. Синь эсост ваймамась ули ётай кизотнень коряс сяда интереснай, сяда содержательнай.

Лагерьхнень эса пионерхне кармайхть тонафнема трудти, сявихть трудовой навыкт. Самок лагери, иттне кармайхть оборудовать эсь комнатаснон, урядасазь лагерть территориянц. Фкя валса азомс—работась лагерьса ули пяк цебярь. Синць иттне кармайхть обслуживандама эсь пряснон, тиихть чистота комнатазост, тиихть физкультураса и спортса занимандамс физкультурнай площадка, караульнай службанди васта и стак тов.

Ламоц иттнень эзда, кельгомок трудть, тонадсть цебярьста работама молотказа, узерьса. Ня инструменттнень мархта синь могут тиемс временнай сооружениет, беседкат, эшелемс седнят, тиемс ремонт лагерьнай мебельхненди.

Лагерень работникненди, конатненди трудовой воспитаниять коряс работань вятемась ащи фкя инь важнай задачакс, эряви сяда смелайста кярьмодемс ваймяй иттненди строительнай порядкаса задачань максематненди.

Рядок тянь мархта иттненди эряви маштомс эсь мельгаст якама, маштомс чистендакшнемс эсь одежаснон, эстеест ярхцамбялень аноклама, посудань штама, продуктань аноклама, пеньгянь лазондома, ведень каннема.

Лагерьнай эряфть условияса тёждяста и куроксто можна сявомс лама полезнай трудовой навыкта.

Иттне могут и должетт пяшкотькшнемс и общественнай полезнай работат рядок ащи колхоснень эса. Оцю работа могут ётафтомс иттне тишень урядамаса, велень хозяйствань культуратнень сору тишетнень эзда кочкамасост, а тяфта жа аф сложнай инвентарень (граблянь цянгонянь) петемаса.

Эряви максомс лезкс од тонафнема кизоти школатнень анокламаса, теест учебно-наглядная пособиянь кочкамаса, школать петемаса и стак тов.

Пяк увлекательнай работа кармай ётафневома юнай радиолюбительхнень ёткса. Пяк цебярь улель, кда синць иттне ладялезь радиоть, тиельхть простой телефоннай связь. Тяфтама жа работа можна ётафтомс маластонь ащи колхоснень и рабочаень поселкатнень эса.

Фотографиять, авиомоделизмать, столярнай тевть коряс работатнень иттне пяк кельксазь. Сяс и эряви куроптомс любительскяй группат, конат могут тиемс ветродвигательхть, водокачкат, миниатюрнай электростанцият. Иттне пяк интересовандайхть природать мархта знакомстваса. Тянь коряс эряви синь лама тиемс минь краеньконь ископаемаензон содамаса, гербариянь кочкамаса. Иттнень сембе ня коллекциясна, конань кочкаф материалсна лагерьда меле кармайхть улема школатненди цебярь учебно-нагляднай пособиякс.

Экскурсиятнень пингста пяк цебярь ули, кда иттнень знакомондамс дорожнай машинатнень и велень хозяйствань машинатнень—тракторть, комбайнать и синь работаснон мархта.

Эрь лагерьса эряви тиемс машты кяденди рабочай уголокт, конат обеспечиндакшнесазь лагерть материалонь (кагодонь, картононь, металлонь и проводонь) запасса. Тяфтама уголоксь ащи юнай техникненди базакс, коса кармай ётнема синь лагерьнай работасна.

Кода няеви, што лагерьса эряфсь иттнень кядьста вешитруда работама, а сяс и иттненди эряви тяникивок тонафнемс элементарнай инструменттнень мархта работамати, маштомс анокламс эстест ярхцамбялть.

Тяфта ваймязь иттне сай тонафнема кизоти кярьмодихть од вийса, кочкайхть и лама трудовой навыкт, учебно-нагляднай пособият, конат тейст кармайхть эрявкстома школаса.

Б. Бобров,
юнай техниконь и натуралистонь республиканскяй станциять директороц.

# Комсомольскяй организациять работац

Минь «Красный партизан» колхозонь комсомольскяй организациясонк 10 комсомолецт, конатнень эзда ламосна работайхть колхозть хозяйственнай тевонзон эса. Комсомольскяй организациять составоц пяк разнообразнай: улихть колхозникт, служащайхть и учительхть. Сембеськa тя аф шорьси организациять работанц цебярьгофтоманцты. Комсомолецне, конат работайхть колхознай производстваса, нормаснон пяшкотькшнесазь ламода вельф. Цебярьста ладяф массово-разъяснительнай работась кода колхозникнень, а стане жа синцень комсомолецнень ёткса. Служащайхне вятиесть и вятихть оцю работа партиять и правительствать решениятнон колхознай массатненди азондомасост тундань видемать пингста. Ряцок производственнай работать цебярьста молеманц мархта, минь комсомолецоньке тонафнесазь военнай тевть, занимандайхть физкультураса и спортса.

## Тарасов комсомолецть звенац

Тарасов комсомолецть звенац пуроптф эсь пингстонза, нинге тялонда. Сембе работац мольфтеви планц коре. Тундань видемати анокламать пингста звенань члеттне ускстъ тейст кемокстаф участкаснон лангс лама местнай удобрения. Колхоса тя звенась лувондови инь передовойкс. Тундань видемать звенась ушедозе майть 5-це шистонза и аделазе майть 15-це шистонза. Кода няеви, видемась ётафтф нюрькяня пингста и цебярь качества мархта. Звенань члеттне няфнесть трудонь оцю производительность, кона сатф социалистическяй соревнованиять вельде. Оцю показателень няфнемаса кепотьксонди ащи звеньеводсь Тарасов ялгась. Работамок плугарькс, сон норманц пяшкотькшнезе 180 процентс. Ваномок сонь лангозонза, Кошкин ялгась витцесь нормать коряс 5 гектарть вастс 7,5 гектаронь эрь шиня, лиякс мярьгомс выработкань норманц пяшкотькшнезе 150 процентс. Аф кальдявста работасть и лиятневок.

Звенась эсь участказонза видесь разнай культурат:
Пинемда 25 гектар,
Сурода 8 гектархт,
Снавда 2,5 гектархт,
Модамарьда 4 гектархт,
Канъфта 4 гектархт,

Урожайда арьсеви получамс средняйста звенава 13,5 центнер.

## Строятама водоем

Водоемонь строямаса работать ушедоськ июнть 1-це шинц эзда сявомок. Тя тевса работайхть 6 комсомолецт и лама аф союзнай од ломань. Строямать пингста комсомолецне няфнихть стахановскяй работань кепотькст сембе аф союзнай од ломаттненди. Саты азомс аньцек ся, што комсомолецне эсь нормаснон пяшкотькшнесазь 2—4-нь крда, то сави вероndамс, што водоемть строяманц аделасаськ планцонк азф срокти, июнть 25-це шинцты самс. Комаров комсомолецсь ускси мода. Норманц пяшкотькшнесы 300—400 процентс эрь шиня. Луконин комсомолецсь ровналгофты модать, норманц пяшкотькшнесы 200 процентс. Эряви азомс, што лия комсомолецневок работайхть колхозти полезнай тевса сембе вийнь путозь. Седов и Тупичкина комсомолецне эрь шиня нормаснон пяшкотькшнесазь 200-тта лама процентс. Вятеви оцю массово-раз'яснительнай работа водоемонь строяй од ломаттнень ётксa.

## Озафтсть сисемь сатт

Минь колхозоньке тяденъ кизоня озафтсь 200 плодовай шуфта. Тя работать эса комсомолецне примосесть инь активнай участия. Тяниень пингть арьсетяма комсомолецнень и аф союзнай од ломаттнень вийса озафтомс колхозти нинге лама плодовай шуфтт.

7 комсомолецт эсь приусадебнай участказост озафтсть садт, конатнень эса 30—50-нь плодовай шуфта. Тя касфтсы синь хозяйстваснон доходностьснон.

## Массово-раз'яснительнай работась

Массово-раз'яснительнай работать комсомольскяй организациясь лувондсы эсь работасонза пяк важнаенди. Сяс и тундань видемать пингста ламоц комсомолецнень эзда, работамок паксяса, вятсть оцю работа колхозникненди газетань лувондомаса, беседань тиендемаса. Ульсть тифт доклатт международнай положениянь кизефкснень колга. Регулярнайста нолневсть бригаднай стенгазетатне.

Сембе комсомолецне примосесть активнай участия займать реализацияса. Синь азондозь колхозникненди, ков молихть ня средстватне. Тянь вельде успешнайста ётафтовсь займать лангс сёрматфтомась.

**Орехов,**

ВЛКСМ-нь комитетть секретарец.

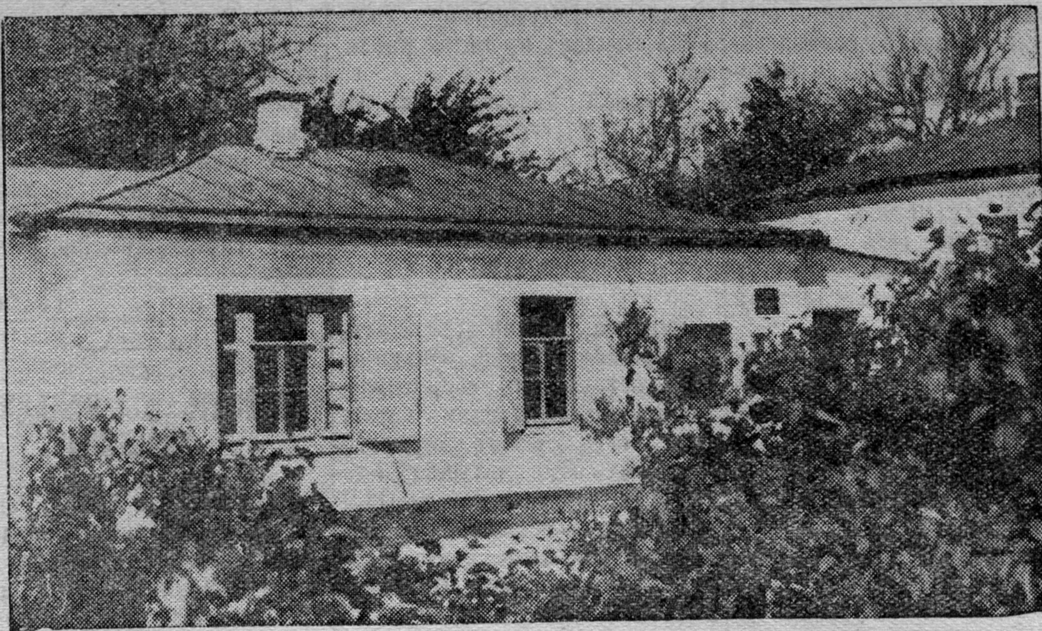
Ковылкинскяй район.

## М. Ю. Лермонтов.

# БОРОДИНО

«Тон азсак тейне, оцяй, шятьта,
Мес Москуть марнек толса шятьфста,
Французти максость тинць?
Вдь улендсть эста пизеит кивинь,
Да, корхнихть, конашкава виихть!
Аф стак сонь лятфнесы Россиясь—
Бородинань бойть шинц!»
— Да, тяни стамот аяш тиньцонт.
И ломатть эста ульсть минь пингстонк!
Аф лацонтт—богатырьхть!
Но аф, синь доляснa аф шнави!
Ся бойса лама эздост шавовсь..
Дяль уле тянди волясь шкайнь—
Вдь Москусь улель киртьф.
Мекпотаманьке кяшнень сафнесь,
Минь мяленьке ульсь—бойть срхкафтомс!
А атятне:—Минь мес?
Аль мялезост синь лядсть квартирхне?
Аль пелихтв нинге командирхне
Французонь сязендемс мундирхнень
Минь, рузонь, штыкнень пес?—
И вов минь муме кели пакся:
Миньдейнек воляль тоса яксемс!
Редутста кепсесь пуль.
Минь пиленеке стядот валда
И пушкать лангa пиндолдсь валдоц,
Шинять,—сон кеподсь вирeть фталда.—
Французне тяяк прокс ульсть.
Мон пушкать потмос эцень ядрат
И арьсень: Каваняса ялгать!
Мусье брат, учть пингть самс:
Аш месть нюрьксемс, ёжу мялям,
Сак бойс; минь варжатядязь тялямс
Эсь моданкса мяль вирекс велямс,
Тюрьхтяма пряньконь прамс!
Вов кафта шит ни каршек ляцентьф,
Но тевсь изь моле апак эцек,
Шить, колмоцеть, самс киртьф.
Перьфпяльге келес кулевсть речне:
«Сась пинге ушедомс картечнень!»
И паксять лангa, косот ляцьфне—
Весь кошмакс лапоць цильф.
Веньберьф лафетать ваксса улень.
И варьхмодемать самс мянь кулевсь,—
Гулядондась французсь.
Но ащемвастонеке сетьмось:
Минь эздонк кона кивер петнесь,
А кона шовась штыконц, петнесь,
Эсь кяжда сускондсь усть.
И аньцек валдомсь менель морясь,—
Шумназевсть сембе, фкя-фкянь шоряйхть,
А врагсь сай стройса сей.
Полковниконьке—толса каляфсь
Ульсь эрь солдатти бта алякс,
Минь кельгоськ сонь и пяк ужялеськ.
Но шавовсь, прокс аф стяй.
Сон азозе эсь мельдень валонц:
Цёрат! Москуньке вдь фталонк!
Имамс, но Москуть тейс,
Минь братьяньке кулсесть тяфта!»—
— И максоме минь вернай клятва.
Эсь, верностенькoнь ашеськ прафта.
А кандоськ честень тевкс!
Ну ж ульсь шиня! Дуцякс срадсь качамсь
Французне ёрамазь минь фатямс
Ардсть ширенк, кепсесть пуль.
Улаттнень пиндолгодсть значокснa,
Драгуттнень пулот вазьснон бокса
Синь ардыхть, кепотьфт ни клиноксна,
Синь сембе минцонк ульсть.
Аф няемс стама бой тиндеенть!..
Минь знамяньке цильфокс лиендсть
И качамть срафтсь тол-валдсь.
Прокс ёндолхт—пиндолдсть кепсеф мечне,
Вжназь и вяшкозь лийсть картечне.
Мянь ядратненьге кирнезь ляцьфне—
Марс мараф телань пандсь.
Ся шиста врагтьке пялец валяф.
Вов мезе значит бойсь—удалафсь
Минь, рукопашнай бойсь!..
Прокс мяштьса седись—шерьхкондсь модась,
Шавф лишмот, ломатть—шовор ёрдафт,
И тёжянь пушкань залпне кодавсть—
Фкя, кувака ойксс.
Прокс шоподсь. Учемс савсь шудавас,
Штоб танга мархтост бойть уставамс
И тюремс та илядьс...
Но дуборгодсть вов барабаттне—
Тусть меки потазь басурматтне:
И эста лувоськ куломс прафнень.—
Мзяра ялгат лядсь,
Да, и ломатть ульсть вдь эста минцонк!
Аф мумс синь лацост тяни тиньцтонт:
Геройхть ульсть—богатырьхть
Но аф синь доляснa аф шнави:
Ся бойса лама ломань шавовсь,
Дяль уле тянди волясь шкайнь.
Вдь Москусь улель кирдьф.

**Йотафтозе Г. Пьянзин.**



СНИМКАСА: Лермонтовть кудняц Пятигорскяйса.

Фотохроникась ТАСС-ть.

## 120 заявления

Ровна 10 частса ушедсь ФЗО-нь школав учениконь примамась.

Вов ащи призывной комиссияса Красинть лемса колхозть первичнай комсомольскяй организациянц секретарец Логинов ялгась.

— Сярядят кодамовок урмаса?—кизефнесы врачсь.

— Аф.

Врачсь сонь ванондозе сембе ширде и мярьгсь:—Шумбрат. Логинов ялгась примаф тонафнема ФЗО-нь школав.

— Монь кунара нинге мялезель улемс цебярь специалистокс. Тяни максайне сембе способностенень, штоба сатомс тя профессиять.

Рыбкинскяй району ульсь максф 83 васта, а 120 ломань макссесть примамаснон колга заявлениять, конатнень эзда 95 ломанть пяшкотьфтс эняльксcна.

**Ив. Почтов.**

## Ваймяйхть отличнайста

Каникулатнень эрявихть ётафтомс стане, штоба эрь школьникти максольхть оцю польза. Штоба эрь школьникcь кемокстальхсь физическяй вийса и касфтолезе эсь содамашинц.

Тяфта кармайхть ваймама лама школьник. Вов, например, Малавонь средняй школаста (Рыбкинскяй район) 9-це классонь ученикcь Дорожкин Ванясь. Сон кизоньберьф тонафнесь аньцек отличнайста, тяни кармай полезнайста ваймама: работай юннатонь кружокса, лувонды лама художественнай литературада, занимандай физкультураса. Тяфта ваймяйхть Од Выселкань средняй школаса (3-Полянскяй район) 9-це классонь ученикcь Бархошкин Васясь и Сире Дерган велень НСШ-нь (Рыбкинань район) 7 классонь ученикcь Атишев Павелсь. Максомок проверочнай испытаниятнень аньцек отличнайста, тяни ваймяйхть разумнайста. Кармайхть занимандама спортса, лездома колхозти тонафнема эсь велеснон, райцонцон. Сай тонафнема кизоти сайхть козя впечатления мархта, свежай вийса.

**Сараев, Ачапкин, Лобурев.**

## Юннаттнень работасна кизонда

Сембода пяк вишкомсь юннаттнень работасна кизонь каникулатнень пингста, мзярда пингснон инь оцю пяльксоц макссеви школать видеса опытно-показательнай участкасост работати. Мокшень Пашадонь средняй школать юннаттне пероснон эса касфтыхть разнай имешт и зерновой культурат.

Юннаттне Чушкаевсь, Двореңкийсь и Кяшкиньць видесть культурнай растениянь видьмот. Ячменць, конань видезе Кяшкиньць, лиссь лия культуратнень коряс сяда инголи и сяда цебярьста. Юннаттне няезь эсь опытсост, што яровизированнай видьмось лиси 4 шида сяда инголе.

Биологиянь преподаватель Мироновть руководстванц ала юннаттне микроскопонь пачк ванондсазь и тонафнесазь растительнай и животнай клеткатнень строениеснон. Миронов ялгась ётафтсь лама беседа лекарственнай растениятнень колга. Тя тевса активнай участия примоси пионерскяй организациясь. 5—6 классонь ученикне касфтыхть перень сёрот аф аньцек школьнай участкаса, а эсь пересостка.

М.-Пашадонь средняй школань юннатонь кружокось тердезе цебярь растениянь касфтомаса Пурдошанскяй средняй школань юннатонь кружокть социалистическяй соревнованияс, кона нинге сяда пяк цебярьгофтсы юннаттнень работаснон.

**В. Кирдяшкин.**
Пурдошанский район.

## ЗАОЧНИКНЕНЬ ВЕЧЕРСТА

Пединститутонь клубса июнть 15-це шистонза ульсь вечер, кона лемптьфоль институтонь заочникнень васьфтемаснонды.

Вечерса ульсть Мордовиять сембе районнзон эзда заочникне. Приветственнай валазсь заочнай институтонь директорсь Шатунов ялгась. Сон корхтась Мордовияса заочнай тонафнемать состояниянц колга.

Заочнай институтсь кода организовандаф нолдась 450 высококвалифицированнай работник. 1941 кизонь январть 1-це шинцты заочникта лувондови 991 ломань, синь эздост 59 выпускник. Лядыкс 931 ломаньць макссть аф кальдяв показательхть. Шатунов ялгась азозе, што кизонь ня сессиятне максыхть нинге сяда оцю показательхть. Од учительхне тюрихть наукатнень основаснон тонадомаснон инкса. Тя кизоня заочнай институтсь нолдай тага 100 од учитель.

Но ня учительда башка, конат ёрасазь касфтомс эсь квалификацияснон, улихть 539 заочник, конат аньцек списокса лувондовихть.

Аттестационнай комиссиясь Мордовияса нолдась 290 ломань неполнай средняй школав работама и 50 ломань средняй школав, стама условияса, штоба синь аделалезь институтть заочна. Кальдяв ся, што ня ялгатне аф ащихть заочникокс.

Заочникненди тифт учебнай од платт.

Сяда тов Шатунов ялгась корхтась Чувашскяй заочнай институтть мархта соревнованиять колга. Йотай кизоня Саранскяйнь заочнай институтсь сатнезе васенце вастть. Сон тердезень заочникнень, штоба тя кизонянге сатомс васенце вастть.

Приветственнай валда меле корхтасть учительхне. Синь корхтасть заочнай тонафнемать квалификациянь касфтомаса пяк оцю роленц колга.

Выпускниксь **Аношкин** мярьгсь: «Мон сяван эсь лангозон обязательства максомс государственнай экзаментнень и тернесайне сембе заочникнень тиемс монь примерозень коряс».

Вечерса ульсь няфтьф художественнай часть—выступандась Мордовскяй государственнай капеллась.

**Черашев.**

Саранск ош.

## ТЕАТРАСЬ ТУЙ ГОСТРОЛЬС

Июльть ветеце шистонза Мордовскяй драматический театрась туй Мордовскяй республиканъ районтнень эзга гостролъс.

Июльть ветеце шистонза сявомок август ковть васенце шинзонды молемс театрась кармай работама Инсарса, коса няфтьсазь райцентрань трудящайхненди «На дне», «Дядя Ваня», «Ссоры и раздоры в Кьодже», «Сашка» «Кто смеется последний», «Страшный суд», «Сады цветут», «Лес», «Поздняя любовь», «Падь серебряная» и лия постановкатнень.

Инсарада меле театрась кармай работама Рузаевка ошса. Гастрольхне кармайхть мольфтевома кафтошка ковонь пингс.

**А. Беляев.**

## „Русалка“

«Русалка» оперась Саранскяйса путневсь ламокстъ. Кржа стама ломаньда, кона сонь ашезе няе. Аф ваномок тянь лангс, июнть 16-це шистонза летняй театраса сембе васттне заняфтольхть. Оцю мяльса састь Саранскяйнь трудящайхне музыкальнай училищань студенттнень-выпускникнень отчетнай работаснон ванома.

Сетьмоть колазь «Русалка» операть увертюрань вии звуконза. Панжевсь занавесъ: сценать лангса ризназь ащи мельникть стирец. Лиссь мельниксь и сюци стиренц эса, мес ашезе кулхцонда сонь, и эсь воля кельгозе князть, кона тонадсь аньцек стирень васькафнема»...

Мельникть стиренц роленц налхксы Морозова студенткась. Сон васень актсакиге эсь крхкаста максф переживаниянзон мархта фатясыне зрительхнень седиснон. Зрительсь няйсы, кода стирсь переживает, мзярда тусь кельгомняц (князьсь) битвас.

Но кой-кона васттнень эса Морозовать улихть аф сатыксонза. Аф удачнайста няфтезе, мзярда князь эздонза тусь. Сон тись аф точнай движениит; кой-коса переживаниятневок аф вернайхть, аф жизненнайхть. Кой-коста вайгялец аф ладяй.

Инь удачнайста няфтевсь мельникть образоц, конань налхксь Чистовсь. Тя сембода стака образсь, но сонь сталмонц Чистовсь сяськозе.

Мельникть образонц эзда няеви, кода аляц пичеди павазтома стирень инкса, конада питни белай светса тейнза аш. Но сяка пингть Чистовти няфтевсь, кодама жаднай мельниксь ярмакненди.

Сембода виюста Чистовсь налхксь колмоце действиять эса, мзярда мельниксь ёнцта лисьфста якай вирьге кяпе. Зрительсь ваны сонь эрь движениянц мельге.

Аф пяк удачнайста налхкозе князть роленц студентсь Сорокин. Вайгялец (тенор) лац мольсь, но тейнза ашесть няфтев правдивай движениит. Князсь трагическяй положенияса: сон кельгозе мельникть стиренц седивакска, а простой крестьянкань лангс рьвяямс ашельхть праванза и тянксасавсь кадомс сонь и рьвяямс княжнань лангс. Тя пяк вию трагичнай картина, но Сорокинти цебярьста ашезь няфтев.

Нльне эста, мзярда стирсь каясь пря ведьти и арась русалкакс, князть стирть каяма вастозонза ускссы («сонцьке аф содасы») кати-кодама «волшебнай» вий и сон васеди ёнда лисьф мельникть мархта. Сорокинонди тяса ашезь максов кодамовок волнения, аш стама крхка переживаният. Виде, кой-кона васттнень эса сон налхксь аф кальдявста: пяк лац налхксь ляйть берякса, мзярда ушедымо́рамост эсь переживаниянзон стирть колга, што сонь мархтонза ульсь аньцек вольнай, седивакскань кельгома. Тяса движениятневок правильнайхть, точнайхть, свойственнайхть.

Княгинять роленц налхкозе Рункоеась, хоть рольсь ульсь аф ведущай, но няфтезе аф кальдявста.

Аф лувомок кой-кона аф сатыкснень, постановкась зрительхнень мяльс пяк тусь.

**А. Сашко.**

Саранск.

# ЕВРОПАСА, АФРИКАСА И АЗИЯСА ВОЙНАСЬ

(17-це июньцта военнай действиятнень дневникснa)

Германскяй авиациясь, корхтави германскяй командованиять сводкасонза, бомбардировандась кой-кодама портт Англиять юго-западнай и юго-восточнай побережьясонза, а стане жа Шотландиять восточнай побережьясонза. 17-це июнень карша веть германскяй бомбардировщикне ёрдасть бомбат несколька английскяй аэродром лангс.

16-це июньцта шить, азондсы Рейтер агентствась, английскяй бомбардировщикне стаки вешендезь и панцесть германскяй суднатнень мельге Германиять и Голландиять берякснон видеса.

17-це июнень карша веть английскяй авиациясь тись налетт Рейнскяй и Рурскяй областтнень промышленнай центраснон лангс. Главнай ударсь ульсь ладяф Кельнть и Дюссельдорфть каршес.

* * *

Севернай Африкаса, Соллумть районца, молихть пяк вишке сражениит. Бойхнень эса участвондайхть кафцьке ширетнень крупнай вийсна. Английскяй командованиять сводкасонза корхтави, што операциятне молихть Соллумть эзда юг и юго-восток ширеса. Азондови стане жа, што англичаттне занязь Капуццо пунктть и атаковандасазь германскяй и итальянскяй бескатнень позициеснон Хальфайа пандонь проходть районца.

Военнай действиятнень эса активна участвондай воявай ширетнень авиацияснa.

Восточнай Африкаса, Абиссинияса, мезевок существеннай ашель.

* * *

Сирияса, Рейтер агентствать сообщениянц коряс, французскяй войскатнень сопротивленияснa касонды сянь коряс, кода сяда фталу странати шаштыхть англичаттне. 16-це июньцта, корхтави Гавас—ОФИ агентствать сообщенияса, французскяй войскатне, конат мольфтихть операцият Сирияса, ётасть контрнаступлениияс. Агентствать валонзон коряс, пяк вию бойда меле французне меки сявозь Мерджайунть.

Французскяй войскатнень контрнаступлениясна моли кафта районга: Изра-Шей Нескинть шири и Эль-Кунайтрть шири, кить лангса, кона моли Сафогста Дамаску.

Рейтер агентствать сообщениянц коряс, холмистай вастсь и фруктовай саттне, конат ащихть Дамаскть юго-восток ширесонза, шоряйхть английскяй войскатнень операциясноңда.

Ливанть побережьяса, Сайдать районца, англичаттнень военнай корабльсна, лездомок сухопутнай вийхнечь действияснонды, бомбардировандасазь французскяй укрепленнятнень. Французскяй жа сообщениятнень коряс, французскяй морской авиациять действиянзон эзда английскяй флотти савсь тумс сирийскяй побережьять эзда.

(ТАСС).

## ВОЙНАТЬ ЭСА КАНАДАТЬ УЧАСТИЯЦ

Кода азондсы Рейтер агентствась, Англияса канадскяй корпусть командующайц генералсь Макнотон радио вельде азозе. што тяниень пингть 250 тёжянь канадец ащихть армияса. Нятнень эзда 60 тёжянь ломаньць ащихть Англияса канадскяй армейскяй корпусть эса. Тяда башка, тя кизоня Канадась прважай Англияв нинге 2 дивизият, нятнень ёткса фкясь бронетанковай. Малaстонь кизоть пингста Канадась арьси прважамс Англияв военнай материалхт и всякай боеприпас, а стане жа сырья и сельскохозяйственнай продуктат 300 миллионда лама фунт стерлингонь питне общай суммаса.

(ТАСС).

## Американскяй корреспондентсь Сирияса положениять колга

Кода азондсы Ассошиэйтед Пресс агентствать корреспондентоц, английскяй командованиять представителец азозе, што аф ваномок военнай действиятнень лангс, официальнай ломаттне стаки нинге надийхть Сириять мархта кизефксть «дружественнай разрешениянцты». Представительть валонзон коряс, англичаттне ёрайхть аф тиемс крупнай бойхтв.

(ТАСС).

## ГЕРМАНСКЯЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАТЬ РАСПОРЯЖЕНИЯЦ

Германскяй информационнай бюрось азсь тяфтама сообщения: «Кода содаф, 14-це июньцта Рузвельтонь распоряжениянц коряс США-ть правительствац путсь арест США-са германскяй граждатнень имуществаснон лангс. Германскяй правительствать распоряжениянц коряс тянь инкса примосевихть Германияса эряй США-нь граждатнень имуществаснон лангс, конат эрявикс мерат, конат должетт тяникиге ётафтовомс эряфс».

(ТАСС).

## ШКОЛЬНИКНЕНЬ ЛЕЗКССНА

Оцю польза максыхть школьникне кизонь каникулатнень пингста эсь колхозснонды. Синь колхозникнень мархта марса кармайхть работама производствань разнай участкава.

Мокшень Пашадонь средняй школаста лама ученик ушедсть ни работама колхозса. Стирнятне-комсомолкатне: Цыбизова Аннась, Кяшкина Натальясь и лиятне организовандасть од ломанень звенат, конат максысихть оцю лезкс сёронь кочкамаса.

Чепанов Степаньць организовандась группа, кона колхознай жувататненди кармай аноклама силос. Чепановсь и Юшиньць ётай кизонянга каникулатнень пингста занцесть колхознай производстваса ингольден ряттнень.

Колхозса работамать мархта ряцок синь касфнесазь содамашиснон художественнай и политическяй литературань лувондозь.

**Вас. Кирдяшкин.**
Пурдошанский район.

Ответ. редакторсь
**И. ЧУДАЙКИН.**

Заказ № 2709. Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Тип. «Красный Октябрь».

Ю 4202.